

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 108 (1982)
Heft: 29

Illustration: Leitfaden für genussvolle Ferien
Autor: Catrina, Werner

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 24.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Leitfaden für genussvolle Ferien

Text und Bilder:
Werner Catrina



1 Immer mehr Menschen suchen auch in der Freizeit das Gruppenerlebnis. Darum erfreuen sich Carfahrten steigender Beliebtheit (die Aufnahme entstand an einem besonders schönen Aussichtspunkt in Oberammergau).

2 Wenn Sie das Erlebnis des Carfahrens nicht zu schätzen wissen, warum schliessen Sie sich mit Ihrer Familie dann nicht einer Radfahrer-Gruppe an? Hier geniesst gerade ein Zürcher Radlerverband mittlerer Stärke den wohlverdienten Znüni in einem gemütlichen Beizli im Appenzellischen.



3
Höhepunkte
von Gruppenreisen
sind Ausflüge ...





4 ... um gemeinsam ...



5 ... praktische Souvenirs auszusuchen.

6 Wer individuell reist, nimmt für längere Distanzen natürlich das Flugzeug. Achtung: bei Apex-Passagieren entscheidet der Kapitän in der Regel aufgrund der Wetterverhältnisse, ob *mit* oder – wie in diesem Fall – *ohne* Gepäck geflogen wird.



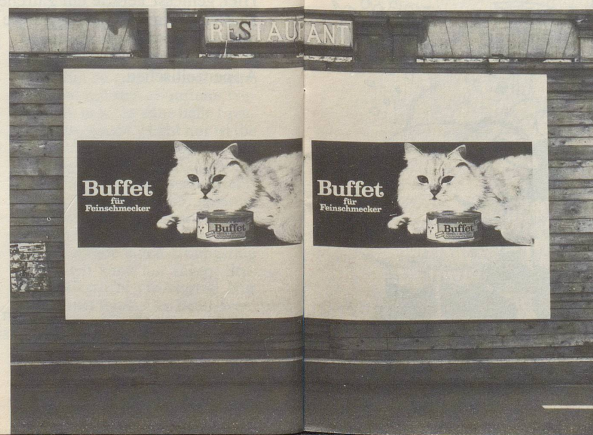
7 Auch ohne den wohlgefüllten eigenen Koffer werden Ferien jedoch bei richtiger Einstellung zum bereichernden Erlebnis, zumal Sie

sich ja dank des harten Schweizer Frankens im Ausland ohne grosse Belastung für Ihr Budget mit dem Nötigsten eindecken können.

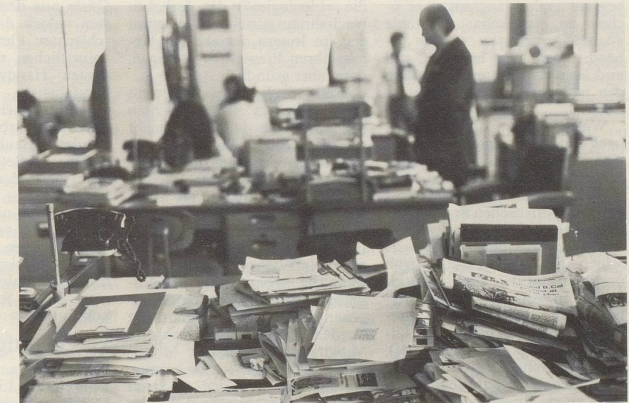


8 Für Menschen mit Abenteuerblut halten die Autovermieter heutzutage eine ganze Palette geländegängiger Fahrzeuge bereit.

9 Nehmen Sie auf jeden Fall in fremden Ländern die Gelegenheit wahr, in typischen Restaurants die nationalen Köstlichkeiten zu probieren ...



10 ... und sollten diese nicht ihren Erwartungen entsprechen, so lassen sie das den Wirt auf keinen Fall spüren.



11 Dürfen wir Sie noch daran erinnern, dass Ihre Arbeitskollegen sich über den kleinsten Gruss aus dem sonnigen Ibiza königlich freuen werden?

12 Zum Schluss noch ein Tip für alle, welche auch dieses Jahr die schönsten Tage des Jahres mit ihrem vierbeinigen Liebling teilen wollen. Die Horrorvision, dass Ihr Herzkäfer im unbekanntem Land verlorengehen könnte, ist jetzt ein für allemal dank einer segensreichen Erfindung gebannt: schnallen Sie Ihrem Liebling konsequent dieses neuartige Megaphon um, mit dem sie sein Bellen und Winseln bis auf eine Strecke von zwei Kilometern klar und deutlich hören können. Schöne Ferien!

